



Protokoll Gemeindeversammlung Deitingen

8. Gemeindeversammlung der Amtsperiode 2021 – 2025

26. November 2024, 20.00 Uhr, Foyer Zweienhalle

Vorsitz:	Kofmel-Jäggi Martin, Bürgerpräsident
Protokoll:	Galli Regula, Bürgerschreiberin
Anwesend:	44 stimmberechtigte Bürgerinnen und Bürger
Gäste (nicht stimmberechtigt):	Krasniqi Lejhana, mit 3 Begleitpersonen Bürki Thomas, Präsident Archivkommission
Entschuldigt:	Baumgartner-Hubler Karin, Coatti Gianmarco, Eberhard Bruno, Juchli Simon

Traktanden

1. Einbürgerungsgesuch Krasniqi Lejhana, 2000
2. Budget 2025
3. Rechnungsprüfungskommission Amtsperiode 2025 - 2029
4. Einbürgerungsaktion
5. Mitteilungen
6. Verschiedenes

Bürgerpräsident Kofmel begrüsst die Anwesenden zur heutigen Gemeindeversammlung herzlich.

GP Kofmel teilt mit, dass die Geschäfte der heutigen Gemeindeversammlung rechtsgültig behandelt werden können, nachdem die Einladung mit Traktandenliste fristgerecht am 14. November 2024 im amtlichen Anzeiger publiziert wurde.

➤ *Die Versammlung ist somit beschlussfähig.*

Das Protokoll der Gemeindeversammlung Nr. 7 vom 4. Juni 2024 wurde vom Bürgerrat am 12. Juni 2024 genehmigt. Es wurden im Internet veröffentlicht.

Mit der Einladung zur heutigen Gemeindeversammlung wurde die Traktandenliste mitgeteilt. Das Budget 2025 wurde im Gemeindebulletin veröffentlicht und lag zudem während der Einladungsfrist bei der Kanzlei der Einwohnergemeinde auf.

Als Stimmenzähler wird Coatti Davide vorgeschlagen und einstimmig gewählt.

➤ *Die Traktandenliste wird einstimmig genehmigt.*

1. Einbürgerungsgesuch Krasniqi Lejhana

Frau Krasniqi Lejhana, 07.02.2000, heimatberechtigt in Kosovo, hat im April 2024 ihr Einbürgerungsgesuch eingereicht. Sie wohnt seit ihrer Geburt im Kanton Solothurn und seit dem 01.01.2022 in Deitingen.

➤ *Eintreten wird einstimmig genehmigt.*

Durch das Oberamt wurde der Erhebungsbericht erstellt und das Amt für Gemeinden, Zivilstand und Bürgerrecht, hat die Vorprüfung durchgeführt. Nach dem positiven Entscheid der kantonalen Ämter kann nun durch die Bürgergemeinde das Bürgerrecht zugesichert werden.

Frau Krasniqi stellt sich der Versammlung kurz persönlich vor. Es gehen keine Fragen von der Versammlung ein.

Frau Krasniqi und ihre drei Begleitpersonen verlassen für die Beratung und Abstimmung das Foyer.

Antrag: Der Bürgerrat beantragt der Gemeindeversammlung vom 26. November 2024, Krasniqi Lejhana, 07.02.2000, heimatberechtigt in Kosovo, in das hiesige Bürgerrecht aufzunehmen.

Beschluss: Die Versammlung stimmt dem Antrag ohne Gegenstimme zu.

Frau Krasniqi wird über den Beschluss orientiert, die Versammlung gratuliert herzlich zu dieser Bürgerrechts-Zusicherung.

2. Budget 2025

- Genehmigung z.Hd. Gemeindeversammlung

Das Budget wurde durch FIKO-Präsident Gobet und Finanzverwalter Kofmel mit den Verantwortlichen erstellt.

Budget 2025

	Aufwand	Ertrag	
Bürgerrechnung	374'497.00	48'000.00	-326'497.00
Forstrechnung Spezialfinanzierung	219'208.00	240'850.00	21'642.00
Kiesrechnung Spezialfinanzierung	674'602.00	907'000.00	232'398.00
Finanzen und Steuern	8'250.00	11'960.00	3'710.00
Total	1'276'557.00	1'207'810.00	-68'747.00

➤ Eintreten wird einstimmig genehmigt.

Finanzverwalter Kofmel erläutert das Budget 2025:

Budget 2025

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Total	1'530'597.00	1'530'597.00	1'801'657.00	1'801'657.00	1'974'062.48	1'974'062.48
0	Allgemeine Verwaltung	374'497.00	48'000.00	405'657.00	47'500.00	573'445.33	97'016.15
02	Allgemeine Dienste	374'497.00	48'000.00	405'657.00	47'500.00	573'445.33	97'016.15
026	Verwaltung Bürgergemeinden	374'497.00	48'000.00	405'657.00	47'500.00	573'445.33	97'016.15
0260	Allgemeine Verwaltung	374'497.00	48'000.00	405'657.00	47'500.00	573'445.33	97'016.15
0260.3000.00	Sitzungsgelder Bürgerrat	8'000.00		8'000.00		8'065.00	
0260.3000.01	Sitzungsgelder RPK	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
0260.3000.03	Tag- und Sitzungsgelder Archivkommission	5'620.00		5'620.00		5'620.00	
0260.3000.05	Lohn Gemeindepräsident	7'583.00		7'583.00		7'583.00	
0260.3000.06	Lohn Vize-Präsident	758.00		758.00		758.00	
0260.3000.07	Lohn Bürgerschreiberin	10'833.00		10'833.00		10'833.00	
0260.3001.00	Lohn Allmendverantwortliche	500.00		500.00		500.00	
0260.3010.00	Lohn Betreuung Waldhaus	4'500.00		4'500.00		4'195.00	
0260.3010.01	Löhne Verwaltung	8'943.00		8'943.00		8'943.00	
0260.3050.00	AG-Beiträge AHV, ALV, Suva	4'200.00		4'200.00		3'976.75	
0260.3090.00	Kursbesuche Personal/Beamte/Kommissionen	300.00		300.00		895.00	
0260.3099.00	Uebrigter Personalaufwand	200.00		400.00		130.00	
0260.3100.01	Büromaterial	1'500.00		1'500.00		1'346.90	
0260.3100.03	Büromaterial Archivkommission	3'000.00		3'000.00		10'401.40	
0260.3101.01	Betriebs-/ Verbrauchsmaterial (Mobilien etc.)	2'000.00		7'000.00		4'945.75	
0260.3101.01	Verwaltung SBB Generalabonnemente					3'039.70	
0260.3101.02	SBB Generalabonnemente					56'000.00	
0260.3101.03	Betriebs-/Verbrauchsmaterial (Allmend)	2'000.00		2'000.00		479.80	
0260.3102.01	Drucksachen, Publikationen	10'000.00		5'500.00		4'777.75	
0260.3118.00	Software/Lizenzen EDV	1'640.00		1'600.00		1'704.80	
0260.3130.00	DL-Dritter Post-/Bankspesen	1'000.00		1'000.00		446.88	
0260.3130.03	DL-Dritter Auftragsarbeiten Archivkommission	4'000.00		5'000.00		10'035.00	
0260.3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	920.00		920.00		915.45	
0260.3140.00	Unterhalt Vita-Parcour	2'000.00		2'000.00		3'275.25	
0260.3140.01	Unterhalt Aussenanlagen	2'500.00		5'000.00		101'670.70	
0260.3144.00	Unterhalt Forst/Waldhaus	45'000.00		30'000.00		77'131.75	
0260.3160.01	Büroentschädigungen	4'500.00		4'500.00		4'500.00	
0260.3170.01	Reisekosten und Spesen	1'500.00		1'500.00		1'447.40	
0260.3171.00	Aufwendungen Bürgerrat	27'000.00		30'000.00		38'550.60	
0260.3171.01	Bürgerrat Vergabungen	4'000.00		4'000.00		4'000.00	
0260.3171.03	PR und Anlässe Archivkommission	1'800.00		1'800.00		1'203.55	
0260.3300.25	Planmässige Abschreibung VV Forsthaus (altes VV)	10'900.00		10'900.00		10'900.00	

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0260.3612.00	Seniorenfahrt			27'000.00			
0260.3612.04	Beitrag an EWG Deitingen	91'000.00		71'000.00		91'460.90	
0260.3612.05	Bürgertag/Waldgang			30'000.00			
0260.3632.00	Beitrag Gemeinde für Musikschule	9'000.00		9'000.00		7'040.00	
0260.3632.01	Beitrag Gemeinde für Skilager	11'000.00		11'000.00		9'900.00	
0260.3632.02	Beitrag Kirchgemeinde	500.00		500.00		500.00	
0260.3634.00	Beitrag Verb. Bürgergem./Waldeigent. BWSO	7'500.00		7'500.00		7'151.00	
0260.3634.01	Beitrag Verband Gemeindebeamte	100.00		100.00		100.00	
0260.3634.02	Beitrag an BG Badi Wangen a/A	14'000.00		14'000.00		14'022.00	
0260.3634.03	Beitrag Solothurner Waldtage 2024			2'000.00			
0260.3635.00	Beitrag Altersheim Bad Ammannsegg	200.00		200.00		200.00	
0260.3636.01	Beitrag Heimatmuseum Wasseramt	200.00		200.00		200.00	
0260.3636.02	Beitrag Vogelschutzverein NVV Deitingen	300.00		300.00		300.00	
0260.3637.02	Gratissabgabe Weihnachtsbäume	12'000.00		12'000.00		12'000.00	
0260.3990.00	Finanzausgleich, interne Verrechnung	50'000.00		50'000.00		49'300.00	
0260.4210.00	Gebühren f. Amtshandlungen (Einbürgerung)		3'000.00		3'000.00		2'440.00
0260.4250.00	Einnahmen SBB Generalabonnemente						52'220.00
0260.4439.01	Nebenkosten Forsthaus		1'000.00		1'000.00		899.15
0260.4470.01	Pachtzinseinnahmen Pachtland VV		13'000.00		13'000.00		12'894.20
0260.4470.02	Pachtzinseinnahmen Pflanzgarten VV		1'300.00		1'300.00		1'225.00
0260.4470.03	Mietertrag Forsthaus		24'000.00		24'000.00		22'000.00
0260.4472.00	Vermietung Waldhaus		5'500.00		5'000.00		5'200.00
0260.4699.10	Rückvergütung CO2-Abgabe		200.00		200.00		137.60

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	Volkswirtschaft	1'147'850.00	1'147'850.00	1'054'000.00	1'054'000.00	1'293'575.85	1'293'575.85
82	Forstwirtschaft	240'850.00	240'850.00	226'000.00	226'000.00	269'049.75	269'049.75
820	Forstwirtschaft	240'850.00	240'850.00	226'000.00	226'000.00	269'049.75	269'049.75
8201	Forstwirtschaft SF	240'850.00	240'850.00	226'000.00	226'000.00	269'049.75	269'049.75
8201.3000.00	Lohn Forstverantwortlicher	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
8201.3010.01	Löhne Verwaltung	3'378.00		3'378.00		3'378.00	
8201.3050.00	AG-Beiträge AHV, ALV, IV, EO	730.00		730.00		720.00	
8201.3100.00	Büromaterial	200.00		200.00		137.48	
8201.3101.00	Betriebsmaterial (Pflanzen)	4'000.00		4'000.00		1'979.15	
8201.3101.01	Betriebsmaterial (Wildschutz)	2'000.00		2'000.00		1'498.20	
8201.3101.02	Betriebs-, Verbrauchsmaterial (Diverses)	3'500.00		4'000.00		2'112.80	
8201.3102.00	Drucksachen, Publikationen, Inserate	800.00		800.00		657.40	
8201.3130.00	DL-Dritter für Brennholz	5'000.00		5'000.00		4'975.00	
8201.3141.00	Unterhalt Strassen und Verkehrswege	6'000.00		6'000.00		4'041.00	
8201.3145.00	Unterhalt Wald FB Wasseramt AG	110'000.00		120'000.00		90'978.50	
8201.3145.01	Unterhalt Wald Holzschnitzel AG	25'000.00		20'000.00		24'418.45	
8201.3161.00	Benützungskosten Maschinen	1'500.00		1'500.00		980.00	
8201.3510.00	Einlage in SF (Ertragsüberschuss)	21'642.00		1'382.00		76'828.07	
8201.3621.70	Finanzausgleich nach Waldgesetz	50'000.00		50'000.00		49'300.00	
8201.3636.00	Beitrag SHF	1'100.00		1'000.00		1'045.70	
8201.4250.01	Verkauf Nutzholz		100'000.00		90'000.00		114'935.35
8201.4250.02	Verkauf Brennholz		15'000.00		15'000.00		20'066.95
8201.4250.03	Verkauf Weihnachtsbäume		1'500.00		2'000.00		1'013.80
8201.4250.04	Verkauf Deckäste		1'100.00		1'000.00		1'185.35
8201.4250.05	Verkauf Brennholzschnitzel		45'000.00		40'000.00		57'680.00
8201.4290.00	Zollrückerstattung Treibstoff		2'500.00		2'500.00		1'437.50
8201.4320.00	Bestandesveränderung Holz						-4'277.00
8201.4631.01	Beitrag Kanton Walderhaltung, Aufforstung		8'000.00		8'000.00		6'961.80
8201.4631.02	Beitrag Kanton Wildschaden		2'500.00		1'500.00		4'137.00
8201.4631.03	Beitrag Kanton Bekämpfung Neophyten		3'000.00		3'000.00		3'864.00
8201.4900.00	Int.Verrechnung Gratissabgabe WB		12'000.00		12'000.00		12'000.00
8201.4940.00	interne Verrechnung		250.00		1'000.00		745.00
8201.4990.00	Int.Verrechnung Finanzausgleich Waldgesetz		50'000.00		50'000.00		49'300.00

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
89	Sonstige gewerbliche Betriebe (Kiesgrube)	907'000.00	907'000.00	828'000.00	828'000.00	1'024'526.10	1'024'526.10
890	Sonstige gewerbliche Betriebe	907'000.00	907'000.00	828'000.00	828'000.00	1'024'526.10	1'024'526.10
8901	Kiesgrube SF	907'000.00	907'000.00	828'000.00	828'000.00	1'024'526.10	1'024'526.10
8901.3000.00	Löhne Grubenkommission	22'000.00		22'000.00		21'500.00	
8901.3000.05	Lohn Bürgerpräsident	5'468.00		5'468.00		5'468.00	
8901.3000.06	Lohn Vice-Präsident	474.00		474.00		474.00	
8901.3000.07	Lohn Bürgerschreiberin	3'250.00		3'250.00		3'250.00	
8901.3010.00	Löhne Betriebspersonal	140'000.00		140'000.00		133'502.25	
8901.3010.01	Löhne Verwaltung	4'635.00		4'635.00		4'635.00	
8901.3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	13'000.00		14'000.00		12'009.15	
8901.3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	7'000.00		8'000.00		5'477.10	
8901.3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	2'500.00		3'500.00		2'039.75	
8901.3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	1'200.00		1'200.00		1'103.30	
8901.3099.00	Uebiger Personalaufwand	1'000.00		1'000.00		1'056.25	
8901.3100.00	Büromaterial, Spesen	7'400.00		8'000.00		3'421.50	
8901.3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial (Treibstoffe)	80'000.00		50'000.00		60'694.15	
8901.3102.00	Drucksachen, Publikationen	600.00		600.00		600.00	
8901.3111.00	Anschaffung Apparate, Werkzeuge, Mobiliar	5'000.00		5'000.00		5'216.55	
8901.3118.00	Software, Lizenzen EDV	300.00		300.00		282.50	
8901.3120.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	6'000.00		6'500.00		5'788.65	
8901.3130.00	Verbandsbeiträge	4'000.00		4'500.00		3'457.15	
8901.3130.01	Arbeiten durch Dritte	140'000.00		40'000.00		100'568.55	
8901.3130.02	Herstellung Komponenten					10'508.35	
8901.3130.03	DL-Dritter Post-/Bankspesen	1'600.00		1'450.00		1'340.65	
8901.3132.00	Fachtechnische Begleitung	24'000.00		10'000.00		18'434.85	
8901.3134.00	Sachversicherungen	9'500.00		9'500.00		8'965.10	
8901.3144.00	Gebäudeunterhalt	3'000.00		3'000.00		3'080.65	
8901.3159.00	Unterhalt mobile Anlagen	42'500.00		47'500.00		63'620.50	
8901.3161.00	Mieten Maschinen, Fahrzeuge	100'000.00		5'000.00		78'292.50	
8901.3199.00	Werbeaufwand, PR, Geschenke	4'000.00		4'000.00		3'231.35	
8901.3300.05	Planm. Abschreibung GB 128, GB 129	4'250.00		4'250.00		4'250.00	
8901.3300.25	Planm. Abschreibung Verwaltungsvermögen (altes VV)	22'525.00		22'525.00		22'525.00	
8901.3320.00	Planm. Abschreibung Grubenverlängerung	2'500.00		2'500.00		2'670.00	
8901.3320.02	Abschreibung Rodungsabgabe	11'900.00		4'200.00		4'200.00	
8901.3320.03	Planm. Abschreibung Flutwiese	5'000.00		5'000.00			
8901.3510.00	Ertragsüberschuss/Einlage in Spezialfinanzierung	232'398.00		390'648.00		432'463.30	
8901.4120.00	Deponiegebühren		265'000.00		260'000.00		205'000.00
8901.4250.00	Verkäufe Kies und Komponenten		634'000.00		528'000.00		787'109.10

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8901.4940.00	Interne Verrechnung Zinsertrag		8'000.00		40'000.00		32'417.00

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	Finanzen und Steuern	8'250.00	334'747.00	342'000.00	700'157.00	107'041.30	583'470.48
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	8'250.00	11'960.00	342'000.00	53'360.00	107'041.30	42'929.26
961	Zinsen	8'250.00	10'600.00	41'000.00	52'000.00	33'162.00	41'563.26
9610	Zinsen	8'250.00	10'600.00	41'000.00	52'000.00	33'162.00	41'563.26
9610.3940.00	Interne Verrechnung Zinsen	8'250.00		41'000.00		33'162.00	
9610.4400.00	Zinsen flüssige Mittel		9'500.00		51'000.00		40'104.86
9610.4401.00	Zinsertrag Depotgelder		1'100.00		1'000.00		1'458.40
963	Liegenschaften des Finanzvermögens		1'360.00	301'000.00	1'360.00	73'879.30	1'366.00
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens		1'360.00	301'000.00	1'360.00	73'879.30	1'366.00
9630.3199.00	Uebiger Aufwand			1'000.00			
9630.3439.60	Projektkosten Stöckliamt			300'000.00		73'879.30	
9630.4612.02	Entsch. Wasserfassung Murgelen Gemeinde Wangen a/A		1'360.00		1'360.00		1'366.00
99	Nicht aufgeteilte Posten		322'787.00		646'797.00		540'541.22
999	Abschluss		322'787.00		646'797.00		540'541.22
9990	Abschluss		322'787.00		646'797.00		540'541.22
9990.9001.00	Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung		322'787.00		646'797.00		540'541.22

Erfolgsrechnung Allg. Verwaltung / Finanzen				
0260.3102.01	Drucksachen / Publikationen	Fr.	10'000.00	Gemeinde-Bulletin max. Fr. 8000.00/Jahr
0260.3144.00	Unterhalt Forsthaus/Waldhaus	Fr.	45'000.00	Heizung Forsthaus / WC-Anlage Waldhaus
0260.3612.04	Beitrag EWG Deitingen	Fr.	91'000.00	Friedhof, Waldfünlfliber, Seniorenfahrt
9610.4400.00	Zinsen flüssige Mittel	Fr.	9'500	Zinsen sind stark gesunken/Eigenmittel Stöcklimatt
9630.3439.60	Projekt Stöcklimatt	Fr.	0.00	Anlage im Bau, wird direkt aktiviert
Forstwirtschaft Spezialfinanzierung				
8201.3145.00	Unterhalt Wald FB Wasseramt AG	Fr.	110'000.00	Rodung Kiesgrube
Kiesgrube Spezialfinanzierung				
8901.3130.01	Arbeiten durch Dritte	Fr.	140'000.00	Abdekarbeiten 2. Etappe (A2 + B2)
8901.3161.00	Miete Maschinen	Fr.	100'000.00	Abdekarbeiten 2. Etappe (A2 + B2)
8901.4120.00	Deponiegebühren	Fr.	265'000.00	Budgetiert sind 20'000 m3
8901.4250.00	Verkauf Kies / Komponenten	Fr.	634'000.00	Budgetiert sind 49'000 m3
Investitionsrechnung				
8901.5000.01	Rodungsabgabe Kiesgrube	Fr.	300'000.00	Abdekarbeiten 2. Etappe (A2 + B2)
8901.5000.02	ökol. Ausgleichsmassnahmen (Flutwiese)	Fr.	200'000.00	Bau Flutwiese GB Nrn. 128 + 129

Antrag:

Der Bürgerrat beantragt der Gemeindeversammlung vom 26. November 2024 das folgende Budget 2025:

1) Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	CHF	382'747.00
	<u>Gesamtertrag</u>	CHF	59'960.00
	Aufwandüberschuss	CHF	322'787.00
2) Investitionsrechnung	Ausgaben Verwaltungsvermögen	CHF	500'000.00
	<u>Einnahmen Verwaltungsvermögen</u>	CHF	-
	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	CHF	500'000.00
3) Spezialfinanzierungen	Forstwirtschaft	Ertragsüberschuss	CHF 21'642.00
	Kiesgrube	Ertragsüberschuss	CHF 232'398.00

4) Die Löhne entsprechen den Bestimmungen der Dienst- und Gehaltsordnung

5) Der Bürgerrat wird ermächtigt, allfällige Finanzierungsfehlbeträge gemäss vorliegenden Budget durch Aufnahme von Fremdmitteln / Darlehen zu decken.

Von der Versammlung gehen keine Fragen ein.

Beschluss: Die Gemeindeversammlung vom 26. November 2024 genehmigt einstimmig das vorliegende Budget 2025.

3. Rechnungsprüfungskommission

Alle drei Mitglieder unserer Rechnungsprüfungskommission (Eberhard Doris, Schläfli Renate, Biberstein Pascal) haben per Ende Amtsperiode 2025 ihre Demission eingereicht. Als Grund wird die zunehmende Komplexität der Geschäfte der Bürgergemeinde sowie die erfolgte Umstellung auf das neue Rechnungslegungsgesetz HRM2 aufgeführt. Die Prüfung der Jahresrechnung 2024 im Frühjahr 2025 wird selbstverständlich noch durch sie durchgeführt.

GP Kofmel orientiert über die gesetzlichen Grundlagen. In unserer Gemeindeordnung, §33 *Rechnungsprüfungskommission*, Abs. 4 haben wir bereits verankert, dass für die Rechnungsprüfung eine aussenstehende Revisionsstelle beigezogen werden kann, die anstelle der RPK amten kann. Abs. 5 schreibt vor, dass die Gemeindeversammlung jeweils für längstens die Dauer einer Amtsperiode die Revisionsstelle bestimmt. Da es ungewiss ist, ob wiederum drei Personen, davon eine mit der verlangten Befähigung, gefunden werden können, muss frühzeitig die Lösung mit einer Revisionsstelle in Betracht gezogen werden.

GP Kofmel bittet die Anwesenden um Mithilfe bei der Suche nach Mitgliedern. Die Versammlung hat keine Einwände für die Lösung mit einer aussenstehenden Revisionsstelle.

4. Einbürgerungsaktion

Im Jahr 2012 hat die Bürgergemeinde Deitingen die erste Einbürgerungsaktion durchgeführt. Der Bürgerrat möchte erneut eine Aktion mit vergünstigten Konditionen durchführen.

➤ *Eintreten wird einstimmig genehmigt.*

Informationen Kanton

- Eine Einbürgerungsaktion kann nur für Schweizer Bürgerinnen / Bürger durchgeführt werden.
- Die gesetzlichen Voraussetzungen in Bezug auf die Wohnsitze müssen erfüllt sein (höher angesetzt ist erlaubt).
- Die Einbürgerungsvoraussetzungen gemäss kantonalem Bürgerrechtsgesetz müssen eingehalten werden (Beachten der schweizerischen Rechtsordnung, Nachkommen finanzieller Verpflichtungen).
- Bei der Einbürgerung von Schweizer Bürgerinnen und Bürgern ist darauf zu achten, dass diese bei der Gesuchseinreichung nicht mehr als ein kantonales Bürgerrecht besitzen (mit dem neu erworbenen Kantonsbürgerrecht also insgesamt zwei Kantonsbürgerrechte). Vor der Einbürgerung muss die Entlassung der überzähligen Kantonsbürgerrechte nachgewiesen werden.
- Kosten Kanton bei einer Einbürgerungsaktion: Nach Aufwand, im Normalfall CHF 400.00 - 480.00 pro Gesuch. Wenn die gesuchstellende Person bereits Kantonsbürger/in ist, fallen keine Kosten vom Kanton an.

Vorschlag / Antrag Bürgerrat:

- 10 Jahre ununterbrochener Wohnsitz in Deitingen per 31.12.2024
- Kosten: CHF 500.00 sowie CHF 100.00 pro weitere Person auf dem gleichen Gesuch (analog Einbürgerungsaktion im 2012)
- Gesuchseinreichung bis spät. 30. April 2025

- Biberstein Pascal: Stamm diese Idee / Aktion vom Kanton?
 - GP Kofmel: Nein, diese Idee stammt vom Bürgerrat, wie auch im Jahr 2012.
- Biberstein Pascal: Ich finde 10 Jahre zuviel und beantrage deshalb 5 Jahre Wohnsitz.
- Kofmel Richard: Ist die Frist bis 30.04.2024 nicht kurzfristig?
 - BS Galli: Schweizer Bürgerinnen und Bürger müssen nicht wie ausländische Gesuchstellende Kurse besuchen (Neubürgerkurs / Sprachstandnachweis), sondern lediglich Dokumente beschaffen. Somit ist die Frist ausreichend.

Antrag

Biberstein Pascal: Frist von 5 Jahren ununterbrochener Wohnsitz in Deitingen

Beschluss: 14 Personen stimmen für diesen Antrag.

Antrag Bürgerrat: Frist von 10 Jahren ununterbrochener Wohnsitz in Deitingen

Beschluss: 22 Personen stimmen für diesen Antrag.

Schlussabstimmung:**Antrag**

Bürgerrat: Der Bürgerrat beantragt der Gemeindeversammlung vom 26. November 2024 die Durchführung einer Einbürgerungsaktion mit folgenden Kriterien (unter Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften):

- 10 Jahre ununterbrochener Wohnsitz in Deitingen per 31.12.2024
- Kosten: CHF 500.00 sowie CHF 100.00 pro weitere Person auf dem gleichen Gesuch (analog Einbürgerungsaktion im 2012)
- Gesucheinreichung bis spät. 30. April 2025

Beschluss: Der Antrag wird einstimmig genehmigt.

5. Mitteilungen**5.1 Forst**

Orientierung durch Forstverantwortlicher Moser Stephan über:

- Holzmarkt Schweiz
- Massnahmen für den ökologischen Ausgleich
- Waldrandprojekt «Blingacker» (Förderung vom Kanton)
- Preiserhöhung Deckkäste um CHF 5.00 auf CHF 25.00 pro Bund, trotzdem noch defizitär.
- Brennholzstere
- Weihnachtsbaumabgabe: 21. Dezember 2024, 09.00 – 11.00 Uhr

5.2 Kiesgrube

Orientierung durch Juchli Christoph, Präsident der Grubenkommission:

▪ **Laufende Geschäftsentwicklung 2024**

- Deponie
- Wandkies
- Komponenten

Bei allen drei Punkten konnten die Budgetzahlen bis heute erreicht resp. übertroffen werden.

▪ **Information zur nächsten Abbauetappe A2**

Infolge Platzproblemen auf der Abbauetappe A1 mit den Depots A- & B-Boden musste eine Lösung gesucht werden. Die Lösung konnte in der Rodung einer weiteren Etappe, wohin anschliessend die Bodendepots umgelagert werden können, gefunden werden.

Vorgehen / Terminplan Abbauetappe A2

- Sommer 2024: erste Gespräche mit Kanton (AfU und AWJF)
- Oktober 2024: Eingabe Gesuche Abbau & Rodungen
- November 2024: beide Bewilligungen erhalten
- ab Dezember 2024: Start mit Rodung R4, wenn das Wetter mitmacht
- im 2025: Umlagern Bodendepots von R1 auf R4
- bis Ende 2025: Rodung R2
- im 2026: A- & B-Boden von R2 auf Bodendepot R4
- ab Mitte 2026: Kiesabbau auf Fläche A2

- Schläfli Urs: Weiss man den Grund, weshalb Deitingen beim Autobahnausbau bis anhin kein Kies liefern konnte?
- BR Juchli: Wir haben keine Anfrage erhalten. Wir konnten nur für die Lebensräume der Kleinstlebewesen Kies liefern, dies ist jedoch eine geringe Menge. Wir bemühen uns jedoch um weitere Lieferungen.
- Biberstein Pascal: Hat man erst jetzt bemerkt, dass man zu wenig Platz hat in der Grube und diese Umlagerungen vornehmen muss? Die Berechnungen wurden doch von Fachpersonen vorgenommen, warum haben diese das Problem nicht frühzeitig erkannt?
- BR Juchli: Man konnte im Voraus nicht ahnen, dass die Platzverhältnisse sich so zuspitzen würden. Es war überraschend, dass es so schnell ging mit den prekären Platzverhältnissen. Da wir möglichst kurze Wege anstreben und unser Material nicht extern lagern wollen (ökologischer Gedanke), wurde mit dem Kanton eine Lösung gesucht und gefunden.

5.3 Stöcklimatt

BR Gobet orientiert über das laufende Projekt:

Submission

- Der Kostenvoranschlag 2023 beläuft sich auf CHF 14 Mio., davon CHF 1 Mio. Reserve.
- Aufträge von Los 1 in der Höhe von 8 Mio. wurden ausgeschrieben und werden aktuell ausgewertet. Die eingereichten Angebote liegen leicht unter dem Kostenvoranschlag, was eine gewisse Planungssicherheit gibt. Aufträge von Los 1 werden bis Ende 2024 vergeben.
- Los 2 und Los 3 sind in Vorbereitung, Abschluss Frühjahr.

Projektanpassung während dem Baugesuch

- Einfluss Procap (grösster Mitgliederverband von und für Menschen mit Behinderungen in der Schweiz)
- Hinterlüftete Fassade (Finanzierung, Forderung Planungskommission Einwohnergemeinde)
- Anpassung Heizung (Erweiterung Anstösser)

Terminplan

- 15. März 2025 Geplanter Baubeginn (witterungsabhängig)
- Ende 2025 Abschluss Hochbau
- Ende 2026 Abschluss Innenausbau
- Frühjahr 2027 Fertigstellung letzter Wohnungen für Erstvermietung
- ab Ende 2027 Bauten im Baurecht (nicht durch Bürgergemeinde)

Gesamtausgaben seit Projektstart

Rechnung 2011	CHF	7'877.30	
Rechnung 2011	CHF	150'000.00	(Vorfinanzierung)
Rechnung 2012	CHF	14'961.70	
Rechnung 2015	CHF	6'392.00	
Rechnung 2016	CHF	9'387.00	
Rechnung 2017	CHF	8'226.10	
Rechnung 2018	CHF	29'010.95	(Auflösung Vf 179'010.95 - 150'000.00)
Rechnung 2019	CHF	161'951.75	
Rechnung 2020	CHF	309'585.00	
Rechnung 2021	CHF	41'636.65	
Rechnung 2022	CHF	6'437.20	
Rechnung 2023	CHF	73'879.30	
Laufende Rechnung 2024	CHF	181'218.35	
Total	CHF	1'000'563.30	
Investition 2025	CHF	6'750'000.00	

GP Kofmel dankt Moser Stephan, Juchli Christoph und Gobet Philippe für die ausführlichen Erläuterungen.

5.4 Grenzbegehung

Am 14. September 2024 fand nach 30 Jahren die zweite Grenzbegehung statt. Der Anlass fand – trotz kühlem Wetter – guten Anklang. Hier einige Zahlen dazu:

Teilnehmer:	225 Personen
Helferinnen und Helfer:	40 Personen, inkl. Bürgerrat
Fleischkäse:	60 kg
Risotto:	25 kg
Tortenstücke:	265 Stk.
Kosten:	ca. CHF 18'000.00

GP Kofmel dankt hiermit nochmals allen Helferinnen und Helfern, ohne diese hätte der Anlass nicht so reibungslos durchgeführt werden können.

5.5 Uebergabe Einbürgerungsurkunde

Peter Schwarz, 31.12.1977, hat im Dezember 2022 sein Einbürgerungsgesuch eingereicht. An der Gemeindeversammlung vom 28. November 2023 wurde ihm das Bürgerrecht zugesichert. Zwischenzeitlich haben Bund und Kanton der Einbürgerung zugestimmt.

Es freut GP Kofmel, Herrn Peter Schwarz heute seine Einbürgerungsurkunde überreichen zu dürfen und gratuliert ihm herzlich.

5.6 Dorfbuch III

GP Kofmel dankt Bürki Thomas und Moser Ignaz für die Projektleitung bei der Herstellung des Dorfbuches III und überreicht ihnen unter Applaus der Anwesenden ein Präsent.

5.7 Hauswartung

Unsere Hauswartin Flury Andrea hat auf Frühjahr 2025 gekündigt. Eine Nachfolgerin / Nachfolger ist gesucht. Anmeldeschluss bis Ende Monat.

6. Verschiedenes

Keine Wortbegehren.

Schlusswort

GP Kofmel bedankt sich bei den Anwesenden für die Teilnahme an der Versammlung. Er wünscht eine schöne Adventszeit und bereits heute einen guten Rutsch ins 2025. Er lädt die Anwesenden zu einem Imbiss vor Ort ein und wünscht eine anschliessende gute Heimkehr.

Schluss der Versammlung: 21.30 Uhr

BÜRGERGEMEINDE DEITINGEN

Kofmel Martin
Bürgerpräsident

Galli Regula
Bürgerschreiberin